

Always here to help you
Toujours près pour vous aidez

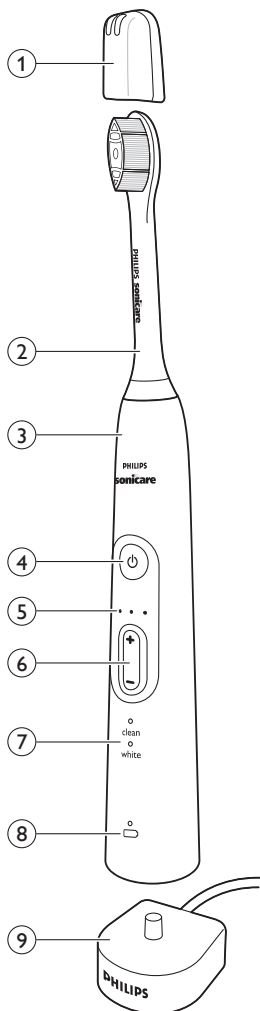
Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips
www.philips.com/welcome



HealthyWhite+



PHILIPS
sonicare



1

English	4
Español Mexicano	20
Français (Canada)	37

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Warning: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Always place and store the charger at a safe distance from water.
- 2 Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3 Never use a charger with a damaged cord or plug.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- 1 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 2 Do not plug the charger into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters do not warrant voltage compatibility.

- 3** Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- 4** Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle or charger).
- 5** The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- 6** Keep the cord away from heated surfaces.
- 7** Do not use the charger outdoors.
- 8** This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- 9** Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
- 10** This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 11** Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- 12** Philips Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 5 Consult your physician if you have other medical concerns.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your Philips Sonicare (Fig. 1)

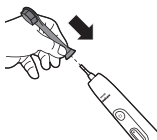
- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Power on/off and mode button

- 5 Intensity level indicator
- 6 Intensity level button (+ and -)
- 7 Mode indicator
- 8 Battery level indicator
- 9 Charger

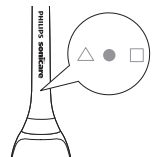
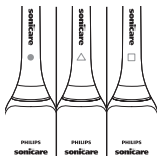
Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Getting started

Attaching the brush head

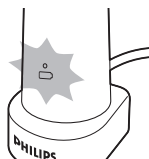


- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.



Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head.

Charging your Philips Sonicare

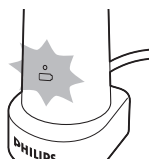


- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The flashing light of the battery level indicator indicates that the toothbrush is charging.
 - When the battery is fully charged, the battery level indicator lights up solid green for 10 seconds before it turns off.

Note: It can take up to 48 hours to fully charge the battery, but the Philips Sonicare may be used before it is fully charged.

Battery status (when handle is not on charger)

- A flashing yellow battery level indicator indicates a low charge.
- A flashing green battery level indicator indicates a moderate charge.
- A solid green battery level indicator indicates a full charge.

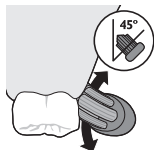


Note: If you hear 5 beeps and the battery level indicator flashes yellow, this means that you have to recharge the battery. When the battery is completely empty, the Philips Sonicare turns off. Place the Philips Sonicare on the charger to charge it.

To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use.

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions



- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off and mode button to turn on the Philips Sonicare.
- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.
- 5 Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.
- 6 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

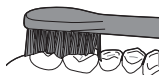


Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



- 7 Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).

Note: When using the White mode, two additional 15 second intervals can be used for polishing your front teeth.



- 8 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Philips Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces).
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers).

Note: Ensure that braces or dental restorations are properly adhered and not compromised. If not, braces or dental restorations may be damaged when they come into contact with the brush head.

Note: When the Philips Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode with high intensity must be selected. The handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.

Brushing modes

Clean mode

The ultimate in plaque removal (default mode).
Clean mode lasts for 2 minutes and includes four 30 second Quadpacer intervals.

White mode

To brighten and polish your front teeth.
White mode lasts for 2.5 minutes and includes four 30 second Quadpacer intervals and two and two additional 15 second Quadpacer intervals to focus on your visible front teeth.

- 1 Press the power on/off and mode button to turn on your Philips Sonicare.
- 2 Press the power on/off and mode button again within 2.5 seconds to switch to White mode.
- 3 Press the power on/off and mode button after 2.5 seconds to pause your Philips Sonicare.

Intensity levels

- **Low:** 1 LED indicator light
- **Medium:** 2 LED indicator lights
- **High:** 3 LED indicator lights

Note: To adjust the intensity level to the next higher or lower level, press the + intensity level button to increase intensity or the - intensity level button to decrease intensity at any time during the brushing cycle

Features

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Easy-start

The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. This Philips Sonicare comes with the Easy-start feature deactivated.

Activating or deactivating the Easy-start feature

- 1 Attach the brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger.

To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green to indicate that the Easy-start feature has been activated.

To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Philips Sonicare effectiveness in removing plaque.

Quadpacer



The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly.

Depending on the brushing mode you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See the "brushing modes" section for more details.

Activating or deactivating the Quadpacer feature:

Place the handle in the plugged-in charger.

- To activate Quadpacer:
Press and hold the intensity level button down (-) for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green to indicate that the Quadpacer feature has been activated.
- To deactivate Quadpacer:
Press and hold the intensity level button down (-) for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow to indicate that the Quadpacer feature has been deactivated.

Charger confirmation

When the charger confirmation feature is activated, the handle beeps and vibrates briefly when it is placed on the charger base. This Philips Sonicare model comes with the charger confirmation feature deactivated.

Activating or deactivating the charger confirmation feature:

Place the handle on the charger.

- To activate charger confirmation:

Press and hold the intensity level button up (+) for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green twice to indicate that the charger confirmation feature has been activated.

- To deactivate charger confirmation:

Press and hold the intensity level button up (+) for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow once to indicate that the charger confirmation feature has been deactivated.

Cleaning

Toothbrush handle

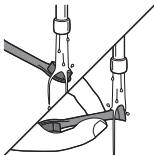


- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Storage

If you are not going to use the Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Disposal



This appliance contains a rechargeable battery which must be disposed of properly. Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-8-BATTERY or visit www.rbrc.com for battery drop-off locations.

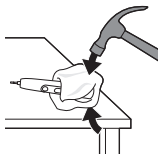
For assistance, visit our website www.philips.com/support or call 1-800-243-3050 toll free.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

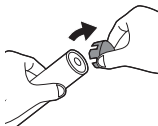
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. **Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below.** Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

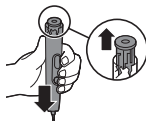


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

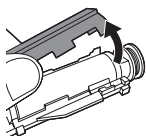
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



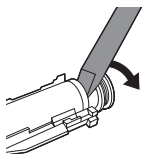
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



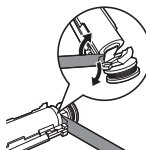
- 5** Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6** Remove the rubber battery cover.

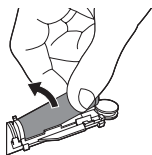


- 7** Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.



- 8** Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.

18 English



- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 10 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection. Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: **www.sonicare.com** (North America) or **www.philips.com/support** (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Advertencia: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 Siempre coloque y guarde el cargador a una distancia segura del agua.
- 2 No intente tocar el cargador si ha caído al agua; desenchúfelo inmediatamente.
- 3 No enchufe el cargador si el cable o la clavija están dañados.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones físicas:

- 1 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 2 No enchufe el cargador a una toma de corriente con un voltaje diferente del especificado en la parte inferior del cargador. Este producto se ha diseñado para que funcione con voltajes de 100 a 240 voltios. Los convertidores de voltaje

no garantizan compatibilidad de voltaje.

- 3 Nunca enchufe la clavija en una toma de corriente a la fuerza; si la clavija no se enchufa fácilmente en la toma de corriente, suspenda su uso.
- 4 Deje de utilizar el producto si tiene algún fallo o deterioro (cabezal del cepillo, mango o cargador).
- 5 El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable se daña, deseche el cargador.
- 6 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 7 No utilice el cargador al aire libre.
- 8 Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte la sección "Garantía y asistencia".
- 9 Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este documento o siguiendo las recomendaciones de su dentista.
- 10 Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- 11 Evite que los niños jueguen con este producto.
- 12 Philips Sonicare es un dispositivo de aseo personal y no se debe usar con diferentes pacientes en ningún consultorio o clínica dental.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 4 Este producto cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 5 Si tiene alguna otra duda médica, consulte a su médico.

Campos electromagnéticos

Este dispositivo de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Su Philips Sonicare

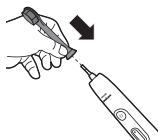
- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezal de cepillado
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado y selección de modo

- 5 Indicador de nivel de intensidad
- 6 Botón de nivel de intensidad (+ y -)
- 7 Indicador de modo
- 8 Indicador de nivel de la batería
- 9 Cargador

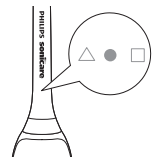
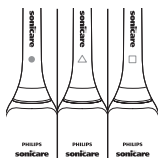
Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Antes de empezar

Cómo fijar el cabezal del cepillo

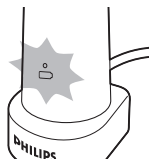


- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.
- 2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.



Nota: Los cabezales del cepillo Philips Sonicare tienen íconos impresos para que identifique fácilmente el suyo.

Carga del Philips Sonicare

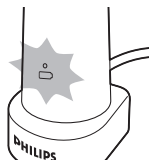


- 1 Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica.
- 2 Coloque el mango en el cargador.
 - La luz del indicador de carga de la batería parpadea para señalar que el cepillo dental se está cargando.
 - Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador de nivel de la batería se ilumina en verde de forma continua por 10 segundos antes de apagarse.

Nota: La batería puede demorar hasta 48 horas en cargarse por completo, pero puede usar su Philips Sonicare antes de que se cargue totalmente.

Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)

- Si el indicador de nivel de la batería parpadea en amarillo, la carga está baja.
- Si el indicador de nivel de la batería parpadea en verde, la carga es moderada.
- Si el indicador de nivel de la batería se ilumina en verde de forma permanente, la carga está completa.

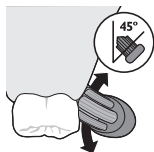


Nota: Si escucha 5 pitidos y el indicador de nivel de la batería parpadea en amarillo, significa que necesita recargar la batería. Cuando la batería esté completamente descargada, su Philips Sonicare se apagará. Coloque su Philips Sonicare en el cargador.

Para mantener la batería totalmente cargada en todo momento, puede mantener el Sonicare en el cargador cuando no lo utilice.

Uso del Philips Sonicare

Instrucciones de cepillado



- 1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ligero ángulo (45°), presionando firmemente para que las cerdas lleguen a la línea de la encía o ligeramente debajo de esta.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado y selección de modo para encender el Philips Sonicare.
- 4 Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia del Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. No frote.
- 5 Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.
- 6 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo a una posición semivertical y cepille varias veces cada diente.

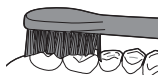


Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características").



- 7** Empiece por cepillar la sección 1 (cara exterior de los dientes superiores). Cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interior de los dientes superiores). A continuación, cepille la sección 3 (cara exterior de los dientes inferiores). Cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interior de los dientes inferiores).

Nota: Con el modo White (Blanqueamiento) se pueden usar dos intervalos adicionales de 15 segundos para pulir los dientes anteriores.



- 8** Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando la superficie de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo encendido o apagado según lo prefiera.

Puede utilizar el Philips Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores).
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas).

Nota: Asegúrese de que los aparatos correctores o las restauraciones dentales estén fijados adecuadamente y no corran el riesgo de desprenderse. De lo contrario, si entran en contacto con el cabezal del cepillo, dichos aparatos correctores o restauraciones dentales podrían dañarse.

Nota: Si usa Philips Sonicare en ensayos clínicos, seleccione el modo Clean (Limpieza) predeterminado de 2 minutos con alta intensidad. El mango debe estar completamente cargado y la función Easy-start desactivada.

Modos de cepillado

Modo Clean (Limpieza)

El más efectivo para remover la placa (modo predeterminado). El modo Clean (Limpieza) dura 2 minutos y se compone de cuatro intervalos Quadpacer de 30 segundos.

Modo White (Blanqueamiento)

Para pulir y dar brillo a los dientes anteriores. El modo White (Blanqueamiento) dura 2,5 minutos e incluye cuatro intervalos Quadpacer de 30 segundos y dos intervalos Quadpacer adicionales de 15 segundos para cepillar exclusivamente los dientes anteriores visibles.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado y selección de modo para encender su Philips Sonicare.
- 2 Pulse nuevamente el botón de encendido/apagado y selección de modo en los siguientes 2,5 segundos para cambiar al modo White (Blanqueamiento).
- 3 Pulse el botón de encendido/apagado y selección de modo después de 2,5 segundos para poner en pausa su Philips Sonicare.

Niveles de intensidad

- **Bajo:** 1 luz indicadora LED
- **Medio:** 2 luces indicadoras LED

- **Alto:** 3 luces indicadoras LED

Nota: Para ajustar el nivel de intensidad en el nivel superior o inferior, puede pulsar el botón + para aumentar la intensidad o el botón - para reducirla en cualquier momento durante el ciclo de cepillado.

Funciones

Función Smartimer

La función Smartimer le indica cuando el ciclo de cepillado se ha completado al apagar automáticamente el cepillo.

Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Easy-start

La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse al cepillado con Philips Sonicare. Este cepillo Philips Sonicare viene con la función Easy-start desactivada.

Para activar o desactivar la función Easy-start:

- 1 File el cabezal del cepillo al mango.
- 2 Coloque el mango en el cargador enchufado.

Para activar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y selección de modo durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos y el indicador de nivel de la batería se iluminará en verde para indicar

que la función Easy-start se ha activado.

Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y selección de modo durante 2 segundos. Oirá 1 pitido y el indicador de nivel de la batería se iluminará en amarillo para indicar que la función Easy-start se ha desactivado.

Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Philips Sonicare en la eliminación de la placa.

Quadpacer



Quadpacer es un temporizador de intervalos que incorpora un pitido breve y una pausa para recordarle que cepille las 4 secciones de su boca de manera uniforme y minuciosa.

Dependiendo del modo de cepillado que seleccione, la característica Quadpacer emitirá pitidos a intervalos diferentes durante el ciclo de cepillado. Consulte más detalles en la sección "Modos de cepillado".

Para activar o desactivar la función Quadpacer:

Coloque el mango en el cargador enchufado.

- Para activar la función Quadpacer:

Mantenga pulsado el botón para bajar la intensidad (-) durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos y el indicador de nivel de la batería se iluminará en verde para indicar que la función Quadpacer se ha activado.

- Para desactivar la función Quadpacer:

Mantenga pulsado el botón para bajar la intensidad (-) durante 2 segundos. Oirá 1 pitido y el indicador de nivel de la batería se iluminará en amarillo para indicar que la función Quadpacer se ha desactivado.

Confirmación del cargador

Cuando la función de confirmación del cargador está activada, el mango emite un pitido y vibra brevemente cuando se coloca en la base del cargador. Este modelo de Philips Sonicare viene con la función de confirmación del cargador desactivada.

Para activar o desactivar la función de confirmación del cargador:

Coloque el mango en el cargador.

- Para activar la función de confirmación del cargador:

Mantenga pulsado el botón de intensidad "subir" (+) durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos y el indicador de nivel de la batería se iluminará en verde dos veces para indicar que la función de confirmación del cargador se ha activado.

- Para desactivar la función de confirmación del cargador:

Mantenga pulsado el botón de intensidad "subir" (+) durante 2 segundos. Oirá 1 pitido y el indicador de nivel de la batería se iluminará en amarillo una vez para indicar que la función de confirmación del cargador se ha desactivado.

Limpieza

Mango del cepillo

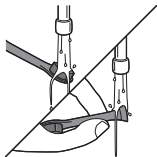


- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Cabezal de cepillado



- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo. Asegúrese de eliminar los restos de pasta de dientes o cualquier otro residuo de la superficie del cargador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar su Sonicare durante un periodo

prolongado, desenchufe el cargador de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

Sustituya los cabezales del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de repuesto del cepillo Philips Sonicare.

Cómo deshacerse del aparato



Este aparato tiene una batería recargable que debe desecharse correctamente. Para obtener información sobre cómo desechar la batería, póngase en contacto con su administración local. También puede llamar al número 1-800-8-BATTERY o visitar www.rbr.com para saber dónde puede depositarlas.

Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **www.philips.com/support** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

Cómo extraer la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.

Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de

seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

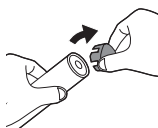
- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su Philips Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el Philips Sonicare.
- 2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo. Cubra el mango completo con una toalla o paño.

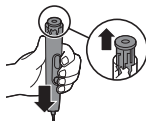


- 3 Sostenga la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango 0,5 pulgadas por encima del extremo inferior. Usando un martillo, golpee con firmeza sobre los 4 lados para retirar la tapa.

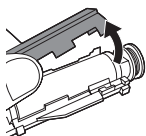
Nota: Es posible que necesite golpear varias veces para romper las piezas de encaje a presión internas.

- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si no puede retirar la tapa de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que la tapa quede liberada.

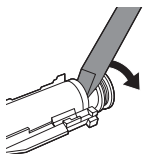




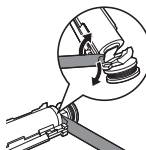
- 5 Con el mango sostenido al revés, presione el eje sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se desprenden fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que los componentes internos queden liberados.



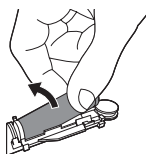
- 6 Quite la cubierta de goma de la batería.



- 7 Meta a presión el destornillador entre la batería y el armazón negro en la parte inferior de los componentes internos. Haga palanca con el destornillador, separándolo de la batería, para romper la parte inferior del armazón negro.



- 8 Inserte el destornillador entre la parte inferior de la batería y el armazón negro para romper la pestaña metálica que une la batería con el circuito impreso verde. Esto liberará el extremo inferior de la batería del armazón.



- 9 Sostenga la batería y jale para separarla de los componentes internos y romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.

- 10 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre los productos por un periodo de 2 años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía. Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente al 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Información en Internet: **www.sonicare.com** (Norteamérica) o **www.philips.com/support** (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales no autorizados.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o

reparaciones no autorizadas.

- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Avertissement : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Évitez en tout temps de placer et de ranger le chargeur trop près de l'eau.
- 2 Ne touchez jamais un chargeur tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise de courant.
- 3 N'utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.

AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

- 1 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- 2 Ne branchez pas le chargeur sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous le chargeur. Ce produit est conçu

pour fonctionner à des tensions se situant entre 100 et 240 volts. Les convertisseurs de tension ne garantissent pas la compatibilité de tension.

- 3 Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, n'utilisez pas l'appareil.
- 4 Cessez d'utiliser le produit si vous constatez que l'un de ses composants (tête de brosse, manche ou chargeur) est endommagé de quelque façon que ce soit.
- 5 Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.
- 6 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 7 N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- 8 Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Reportez-vous à « Garantie et assistance » si le produit ne fonctionne pas correctement ou s'il doit être réparé.
- 9 Ce produit doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste.
- 10 Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.

- 11 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec le produit.
- 12 La Philips Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisée par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec ce produit ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
- 3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
- 4 Ce produit est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

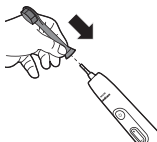
Votre brosse à dents Sonicare de Philips

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête de brosse
- 3 Manche
- 4 Bouton de mise en marche/sélection du mode
- 5 Témoin de niveau d'intensité
- 6 Bouton de niveau d'intensité (+ et -)
- 7 Témoin de mode
- 8 Témoin de niveau de batterie
- 9 Chargeur

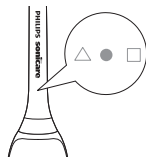
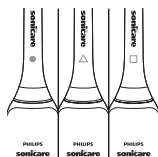
Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Préparation

Fixation de la tête de brosse

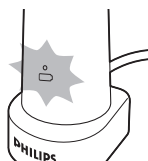


- 1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche.
- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



Remarque : Les têtes de brosse Philips Sonicare comportent des icônes pour une identification facile.

Chargement de votre brosse à dents Philips Sonicare

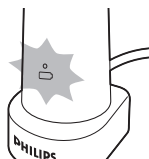


- 1 Branchez le chargeur sur une prise électrique.
- 2 Placez le manche dans le chargeur.
 - Le voyant clignotant du témoin de niveau de batterie indique que la brosse à dents est en charge.
 - Quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge de la batterie s'allume en vert pendant 10 secondes avant de s'éteindre.

Remarque : La charge complète de la batterie peut prendre jusqu'à 48 heures, mais la Philips Sonicare peut être utilisée avant d'être complètement chargée.

Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

- Si le témoin de niveau de batterie clignote en



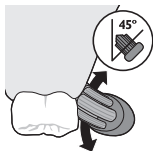
- Si le témoin de niveau de batterie clignote en vert, il indique un niveau de charge modéré.
- Si le témoin de niveau de batterie reste allumé en vert, il indique un niveau de charge complet.

Remarque : Lorsque vous entendez 5 bips et que l'indicateur de charge de la batterie clignote en jaune, cela signifie que la batterie doit être rechargée. Lorsque la batterie est complètement vide, la brosse à dents Philips Sonicare s'éteint. Placez la brosse à dents Philips Sonicare sur le chargeur pour la charger.

Pour vous assurer de toujours disposer d'une charge complète, vous pouvez placer votre Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

Directives de brossage



- 1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.
- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.

- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt et mode.
- 4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil broser vos dents. Ne frottez pas.
- 5 Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.
- 6 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

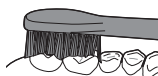


Remarque : Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 4 sections à l'aide de la fonction Quadpacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).



- 7 Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), puis de la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur) et enfin de la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur).

Remarque : Lorsque vous utilisez le mode Blancheur, deux intervalles supplémentaires de 15 secondes peuvent être ajoutés pour redonner de l'éclat à vos dents de devant.



- 8 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Votre Philips Sonicare est sans danger pour :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Remarque : Assurez-vous que les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires sont correctement collés et non fragilisés. Si ce n'est pas le cas, les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires peuvent être endommagés lorsqu'ils entrent en contact avec la tête de brosse.

Remarque : Lorsque la Philips Sonicare est utilisée lors d'essais cliniques, le mode Propreté de 2 minutes à intensité élevée par défaut doit être sélectionné. Le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start doit être désactivée.

Modes de brossage

Mode Propreté

La solution la plus efficace pour éliminer la plaque (mode par défaut). Le mode Propreté dure 2 minutes et comprend quatre intervalles Quadpacer de 30 secondes.

Mode Blancheur

Pour raviver l'éclat de vos dents avant et les polir. Le mode Blancheur dure 2,5 minutes et comprend quatre intervalles Quadpacer de 30 secondes et deux plus deux intervalles supplémentaires de 15 secondes pour insister sur vos dents de devant visibles.

- 1 Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode pour allumer la Philips Sonicare.
- 2 Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode une nouvelle fois dans les 2,5 secondes qui suivent pour passer en mode Blancheur.
- 3 Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode après 2,5 secondes pour mettre en pause votre Philips Sonicare.

Niveaux d'intensité

- **Faible** : 1 voyant DEL allumé
- **Moyen** : 2 voyants DEL allumés
- **Élevée** : 3 voyants DEL allumés

Remarque : Appuyez sur le bouton d'intensité + pour augmenter l'intensité ou sur le bouton d'intensité - pour la réduire, afin de régler le niveau d'intensité à tout moment durant le cycle de brossage

Caractéristiques

Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Fonction Easy-start

La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare. La fonction Easy-start est désactivée par défaut sur ce modèle Philips Sonicare.

Activation ou désactivation de la fonction Easy-start

- 1 Fixez la tête de brosse au manche.
- 2 Placez le manche sur le chargeur branché.

Pour activer la fonction Easy-start :

Maintenez enfoncé le bouton de mise en marche/sélection du mode pendant 2 secondes. Deux signaux sonores sont émis et le voyant de niveau de charge s'allume en vert pour vous indiquer que la fonction Easy-start a été activée.

Pour désactiver la fonction Easy-start :

Maintenez enfoncé le bouton de mise en marche/sélection du mode pendant 2 secondes. Un signal sonore est émis et le voyant de niveau de charge s'allume en jaune pour indiquer que la fonction Easy-start a été désactivée.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

Fonction Quadpacer



La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace.

Les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage en fonction du mode ou de la routine de brossage choisi(e). Consultez la section « Modes de brossage » pour plus de détails.

Activer ou désactiver la fonction Quadpacer :

Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour activer la fonction Quadpacer :

Maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité inférieur (-) pendant 2 secondes. Deux signaux sonores sont émis et le voyant de niveau de charge s'allume en vert pour vous indiquer que la fonction Quadpacer a été activée.

- Pour désactiver la fonction Quadpacer :

Maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité inférieur (-) pendant 2 secondes. Un signal sonore est émis et le voyant de niveau de charge s'allume en jaune pour indiquer que la fonction Quadpacer a été désactivée.

Confirmation du chargeur

Lorsque la fonction de confirmation du chargeur est activée, le manche émet un signal sonore et vibre brièvement lorsqu'il est placé sur le support de chargeur. La fonction de confirmation de charge est désactivée par défaut sur le modèle Philips Sonicare.

Activer ou désactiver la fonction de confirmation du chargeur :

Placez le manche sur le chargeur.

- Pour activer la confirmation du chargeur :

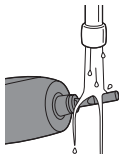
Maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité supérieur (+) pendant 2 secondes. Deux signaux sonores sont émis et le voyant de niveau de charge s'allume deux fois en vert pour vous indiquer que la fonction de confirmation du chargeur a été activée.

- Pour désactiver la confirmation du chargeur :

Maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité supérieur (+) pendant 2 secondes. Un signal sonore est émis et le voyant de niveau de charge s'allume une fois en jaune pour vous indiquer que la fonction de confirmation du chargeur a été désactivée.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



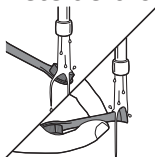
- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal

avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à éliminer toute trace de dentifrice ou autres résidus des surfaces du chargeur.

Rangement

Si vous prévoyez ne pas utiliser la brosse Sonicare pour une période de temps prolongée, le chargeur devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez exclusivement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Mise aux rebuts

Cet appareil contient une pile rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée. Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Vous pouvez également appeler le 1-800-8-BATTERY ou visiter le site www.rbrc.com pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut.

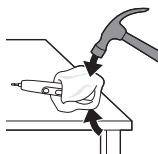
Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050.

Retrait de la pile rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

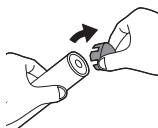
Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la Philips Sonicare ne s'allume plus.
- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.



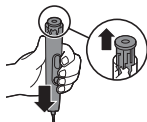
- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.

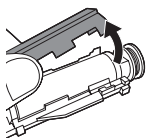


- 4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.

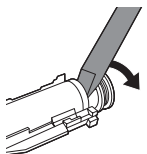
52 Français (Canada)



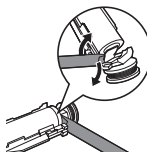
- 5** En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



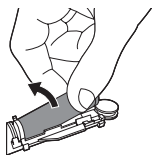
- 6** Retirez le couvercle en caoutchouc du compartiment de la batterie.



- 7** Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Ensuite, faites levier sur la batterie à l'aide du tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.



- 8** Insérez le tournevis entre le bas de la batterie et le cadre noir pour briser l'attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.



- 9 Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.

- 10 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie. Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie. Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1-800-682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Sites Web : **www.sonicare.com** (Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (autres pays).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE

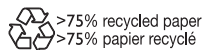
DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRE, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.



www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC. and/or KPNV.

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, LLC. et (ou) KPNV.



4235.020.9493.2